

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1995 (\*)

19 JUILLET 1995

### **PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 7 juillet  
1969 déterminant le cadre du  
personnel des cours et  
tribunaux du travail**

(Déposée par M. Pierre Beaufays)

### **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 26 de la loi du 12 janvier 1993 comportant un programme d'urgence pour une société plus solidaire, a modifié le cadre du personnel des tribunaux du travail.

En ce qui concerne les tribunaux du travail de Bruges et de Namur-Dinant, le nombre de substituts de l'auditeur du travail est majoré et porté de « 2 » à « 3 ».

C'est un fait unique dans la composition des parquets des procureurs du Roi et des auditeurs du travail, puisque, dans chaque arrondissement où il y a trois substituts, jusqu'à ce jour, l'un de ceux-ci est premier substitut.

Lors de la discussion de la loi du 12 janvier 1993, un amendement a été introduit en vue de rectifier cette entorse (Rapport du Sénat, Doc. n° 546/2, 1992-1993, p. 35). En raison du caractère urgent de la loi, l'amendement a cependant été retiré.

(\*) Première session de la 49<sup>e</sup> législature.

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1995 (\*)

19 JULI 1995

### **WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 7 juli  
1969 tot vaststelling van  
de personeelsformatie van de  
arbeidshoven en -rechtbanken**

(Ingediend door de heer Pierre Beaufays)

### **TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Artikel 26 van de wet van 12 januari 1993 houdende een urgentieprogramma voor een meer solidaire samenleving heeft de personeelsformatie van de arbeidsrechtbanken gewijzigd.

Bij de arbeidsrechtbanken van Brugge en Namen-Dinant wordt het aantal substituten-arbeidsauditeur verhoogd van « 2 » tot « 3 ».

Inzake de samenstelling van de parketten van de procureurs des Konings en van de arbeidsauditeurs mag dat een unicum heten aangezien in ieder arrondissement waar drie substituten zijn, tot nog toe een van hen eerste substituut is.

Bij de bespreking van de wet van 12 januari 1993 werd een amendement ingediend om die rechtsverkrachting ongedaan te maken (Verslag van de Senaat, Stuk n° 546/2, 1992-1993, blz. 35) maar, omwille van het spoedeisende karakter van de wet, werd dat amendement ingetrokken.

(\*) Eerste zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

L'adaptation proposée est nécessaire pour respecter le principe d'égalité et convient au budget qui a été prévu pour l'élargissement du cadre du personnel.

P. BEAUFAYS

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

Dans le tableau « Tribunaux du Travail », figurant à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, les colonnes « Premiers substituts de l'auditeur du travail » et « Substituts de l'auditeur du travail » sont modifiées comme suit :

De voorgestelde aanpassing is noodzakelijk om het gelijkheidsbeginsel in acht te nemen en past binnen de begroting, die in een uitbreiding van de personeelsformatie voorziet.

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

In de tabel « Arbeidsrechtbanken » die voorkomt in artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken, worden de kolommen « Eerste substituu-arbeidsauditeur » en « Substituten-arbeidsauditeur » gewijzigd als volgt :

|                                                                                                        | Premiers substituts de<br>l'auditeur du travail<br>—<br><i>Eerste substituu-<br/>arbeidsauditeur</i> | Substituts de l'auditeur<br>du travail<br>—<br><i>Substituten-<br/>arbeidsauditeur</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Bruxelles. — <i>Brussel</i> .....                                                                      | 6                                                                                                    | 12                                                                                     |
| Anvers. — <i>Antwerpen</i> .....                                                                       | 3                                                                                                    | 6                                                                                      |
| Liège. — <i>Luik</i> .....                                                                             | 2                                                                                                    | 5                                                                                      |
| Charleroi. — <i>Charleroi</i> .....                                                                    | 2                                                                                                    | 3                                                                                      |
| Gand. — <i>Gent</i> .....                                                                              | 1                                                                                                    | 3                                                                                      |
| Termonde. — <i>Dendermonde</i> .....                                                                   | 1                                                                                                    | 3                                                                                      |
| Mons. — <i>Bergen</i> .....                                                                            | 1                                                                                                    | 3                                                                                      |
| Bruges. — <i>Brugge</i> .....                                                                          | 1                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Courtrai — Ypres — Furnes. — <i>Kortrijk — Ieper — Veurne</i> .....                                    | 1                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Louvain. — <i>Leuven</i> .....                                                                         | —                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Hasselt. — <i>Hasselt</i> .....                                                                        | 1                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Turnhout. — <i>Turnhout</i> .....                                                                      | —                                                                                                    | 1                                                                                      |
| Tongres. — <i>Tongeren</i> .....                                                                       | —                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Tournai. — <i>Doornik</i> .....                                                                        | —                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Malines. — <i>Mechelen</i> .....                                                                       | —                                                                                                    | 1                                                                                      |
| Audenarde. — <i>Oudenaarde</i> .....                                                                   | —                                                                                                    | 1                                                                                      |
| Verviers — Eupen. — <i>Verviers — Eupen</i> .....                                                      | —                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Namur — Dinant. — <i>Namen — Dinant</i> .....                                                          | 1                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Nivelles. — <i>Nijvel</i> .....                                                                        | —                                                                                                    | 2                                                                                      |
| Huy. — <i>Hoei</i> .....                                                                               | —                                                                                                    | 1                                                                                      |
| Arlon — Neufchâteau — Marche en Famenne. — <i>Aarlen — Neuf-<br/>château — Marche en Famenne</i> ..... | —                                                                                                    | 1                                                                                      |

4 juillet 1995.

P. BEAUFAYS

4 juli 1995.